

Deut. 17:8-13

לְמִשְׁפֹּט for the judgment	דְּבַר matter	מִמֶּךָ from you	וְפִלֵא it is too difficult	כִּי 8 if
	לְדָם for bloodshed		דָּם bloodshed	בֵּין between
	לְדִין for legal claim		דִּין legal claim	בֵּין between
	לְנִגְעַת for violent crime		נִגְעַת violent crime	וּבֵין and between
	בְּשַׁעֲרֶיךָ within your gates		רִיבֹת legal disputes	דְּבָרַי words of
הַמְּקוֹם the place	אֶל- unto	וְעָלִיתָ and you will go up	וְקָמַתָּ and you will arise	
בּוֹ in it	אֱלֹהֶיךָ your God	יְהוָה Yahweh	יִבְחַר He will chose	אֲשֶׁר which
הַלְוִיִּם the Levites	הַכֹּהֲנִים the priests	אֶל- unto	וּבֵאתָ 9 and you will go in	
		הַשֹּׁפֵט the one judging	וְאֶל- and unto	
	הֵם these ones	בַּיָּמִים in the days	יְהִי he will be	אֲשֶׁר whom
			וְדַרְשָׁתָּ and you will investigate	
הַמִּשְׁפָּט the judgement	דְּבַר word of	אֶת את	לְךָ to you	וְהִגִּידוּ and they will tell

	הַדְּבָרִי the word	פִּי mouth of	עַל- upon	10 וַעֲשִׂיתָ and you will do
הַהוּא this one	הַמָּקוֹם the place	מִן- from	לְךָ to you	יִגִּידוּ they will tell
			יְבַחֵר He will choose	אֲשֶׁר which
				וְשָׁמַרְתָּ and you will keep
	יִרְוּךָ they will teach you	אֲשֶׁר which	כְּכֹל like all	לַעֲשׂוֹת to do
	הַתּוֹרָה the torah/instruction	פִּי mouth of	עַל- upon	11
			יִרְוּךָ they will teach you	אֲשֶׁר which
			הַמִּשְׁפָּט the judgment	וְעַל- and upon
	תַּעֲשֶׂה you will do	לְךָ to you	יֹאמְרוּ they will say	אֲשֶׁר- which
	הַדְּבָרִי the word	מִן- from	תִּסּוֹר you will turn aside	לֹא not
		לְךָ to you	יִגִּידוּ they will tell	אֲשֶׁר- which
			וּשְׂמָאל and left	יְמִין [to] right hand

בְּזָרוֹן
in insolence

יַעֲשֶׂה
he will do

אֲשֶׁר-
whom

וְהָאִישׁ 12
and the man

הַכֹּהֵן
the priest

אֶל-
unto

שָׁמַעַ
to listen

לְבַלְתִּי
in order not

אֱלֹהֶיךָ
your God

יְהוָה
Yahweh

אֶת-

שָׁם
there

לְשָׁרַת
to serve

הָעֹמֵד
and one standing

הַשֹּׁפֵט
the one judging

אֶל-
unto

אוּ
or

הַהוּא
this one

הָאִישׁ
the man

וּמָת
and he must die

מִיִּשְׂרָאֵל
from Israel

הָרַע
the evil

וּבַעֲרַת
and you will remove

יִשְׁמְעוּ
they will hear

הָעָם
the people

וְכָל- 13
and all

וַיִּרְאוּ
and they will fear

עוֹד
still/again

יִזְדוֹנוּ
they will act insolently

וְלֹא
and not